

---

بنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة)

القوائم المالية المرحلية  
الموحدة المختصرة

٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

## تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة)

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة) ("البنك") وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ والقوائم المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة. تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات بشكل أساسي إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية. وبالتالي، لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

### الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

إرنست ويونغ

٨ أغسطس ٢٠١٩

المنامة، مملكة البحرين

بنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة)  
القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

مراجعة  
٣٠ يونيو  
٢٠١٨  
الف  
دولار أمريكي

مقفلة  
٣١ ديسمبر  
٢٠١٨  
الف  
دولار أمريكي

مراجعة  
٣٠ يونيو  
٢٠١٩  
الف  
دولار أمريكي

إيضاحات

الموجودات

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| ٤٤,٥٥١  | ١٤٣,٥١٠ | ١٠٧,٢٩٢ |
| ٩٤,٤٢٠  | ١٠٨,٥٢٩ | ٢٤٣,٥٢٩ |
| ٣٧,٠٥٧  | ٨١,٨٥٢  | ٨٠,٧٦٠  |
| ١٥٨,٣٩٣ | ١٦٧,٦٤٧ | ١٣٦,٩١٤ |
| -       | ٤٩٤     | ٢٨٣     |
| ٣,٩٤٩   | ٢٥,١٩١  | ٢٥,٣٤٩  |
| ٢٧,٨٧٧  | ٦١,٠٩٧  | ٦١,٠٨٦  |
| ٧٧,٥٣٣  | ٧١,٥١٣  | ٧٥,٠٧٨  |
| ١٠٦,٤٩١ | ١٠٧,٦٢٩ | ٩٧,٨٧٣  |
| ٢,٤٩٧   | ٣٩,٣٩٤  | ٥١,٧٠٩  |
| ٥٢,٣٩٠  | ٦٦,٦٣٤  | ٦٦,٠٦٣  |
| ٦٠٥,١٥٨ | ٨٧٣,٤٩٠ | ٩٤٥,٩٣٦ |

ودائع لدى بنوك وتحت الطلب  
إيداعات لدى البنوك  
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
الشامل الآخر  
إستثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة  
قروض وذمم مدينة  
موجودات أخرى  
إستثمارات في شركات زميلة  
إستثمارات عقارية  
ممتلكات ومعدات  
الشهرة وموجودات غير ملموسة أخرى

مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| ٢٠٩,٢٤٠ | ٢٢٠,٨٧٩ | ٢٥٧,٨٨٢ |
| ٢٨,٥٤١  | ٣٢,٦٠٨  | ٥٢,٤٢٧  |
| ٧٦,٠٦٥  | ٦٧,٠٣٣  | ٧٩,٨٥٦  |
| -       | ١٣١,٧٣٩ | ١٣١,٨٤٤ |
| ٣٨,٢٨٨  | ١٠٦,٣٧٥ | ٩٢,٧٢١  |
| ٣٥٢,١٣٤ | ٥٥٨,٦٣٤ | ٦١٤,٧٣٠ |

المطلوبات  
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى  
ودائع العملاء  
قروض مستحقة الدفع  
سندات طويلة الأجل  
مطلوبات أخرى

مجموع المطلوبات

|         |          |         |
|---------|----------|---------|
| ١٠١,١٣٢ | ١٠١,١٣٢  | ١١٦,١٣٢ |
| ٥,٦٨٧   | ٥,٦٨٧    | ٥,٦٨٧   |
| ٤٩,٨٨١  | ٥٠,٨٩٠   | ٥٠,٨٩٠  |
| ٢٩,٦١٢  | ٣٠,٦٢١   | ٣٠,٦٢١  |
| ١,٢٤٨   | (١٠,١٢١) | (٧,٨٧٢) |
| (٣,٦٤٦) | (٤,٥٣٤)  | (٤,٨١٤) |
| ١١,٧١٤  | ١٣,٣١٨   | ٧,٥٩٤   |

حقوق الملكية  
رأس المال  
علاوة إصدار أسهم  
احتياطي قانوني  
احتياطي عام  
احتياطي القيمة العادلة  
احتياطي تحويل عملات أجنبية  
أرباح مبقاة

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| ١٩٥,٦٢٨ | ١٨٦,٩٩٣ | ١٩٨,٢٣٨ |
| ٣٣,٠٠٠  | ٣٣,٠٠٠  | ٣٣,٠٠٠  |
| ٢٤,٣٩٦  | ٩٤,٨٦٣  | ٩٩,٩٦٨  |
| ٢٥٣,٠٢٤ | ٣١٤,٨٥٦ | ٣٣١,٢٠٦ |
| ٦٠٥,١٥٨ | ٨٧٣,٤٩٠ | ٩٤٥,٩٣٦ |

رأس المال والاحتياطيات العائدة إلى مساهمي  
الشركة الأم  
رأس المال الدائم فئة ١  
حقوق غير مسيطرة

مجموع حقوق الملكية

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

حسين لالاني  
الرئيس التنفيذي

فيصل العيار  
نائب رئيس مجلس الإدارة

مسعود حياث  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة)

القائمة المرحلية الموحدة للدخل  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

| لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو |              | لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو |              |
|---------------------------------------|--------------|-----------------------------------------|--------------|
| ٢٠١٨                                  | ٢٠١٩         | ٢٠١٨                                    | ٢٠١٩         |
| الف                                   | الف          | الف                                     | الف          |
| دولار أمريكي                          | دولار أمريكي | دولار أمريكي                            | دولار أمريكي |
| ٥,٣١٨                                 | ١٧,٢٥٠       | ٨٠٨                                     | ٧,٧٤٧        |
| ٢,١٣٢                                 | ٥,١٦٣        | ١,٠٣٩                                   | ٢,٧٨٨        |
| ٧,٤٥٠                                 | ٢٢,٤١٣       | ١,٨٤٧                                   | ١٠,٥٣٥       |
| ١٨,٢٨٣                                | ٣٠,٨٢٣       | ١٠,٣٤٦                                  | ١٣,٥٠١       |
| ٤٤٣                                   | ٩٦           | (٩٨٤)                                   | (٣٧٧)        |
| ١,٢٩٠                                 | ٣,٩٤١        | ١,١٠٤                                   | ١,٤٧٦        |
| ٢٧,٤٦٦                                | ٥٧,٢٧٣       | ١٢,٣١٣                                  | ٢٥,١٣٥       |
| (٥,٦٩٢)                               | (١١,٠٠٧)     | (٢,٤٤٠)                                 | (٥,٩٧٩)      |
| ٢١,٧٧٤                                | ٤٦,٢٦٦       | ٩,٨٧٣                                   | ١٩,١٥٦       |
| (١٠,٠٤٤)                              | (٢٢,٩٨٨)     | (٤,٨٦٨)                                 | (١١,٠٥٣)     |
| (٧,١٣١)                               | (١٥,١٥٩)     | (٣,٢٩٠)                                 | (٦,٢٦٠)      |
| ٤,٥٩٩                                 | ٨,١١٩        | ١,٧١٥                                   | ١,٨٤٣        |
| -                                     | ١٢٤          | -                                       | ٧٥٩          |
| (٧٣١)                                 | -            | -                                       | -            |
| ٦١٩                                   | (٨٧٧)        | (١٦٠)                                   | (٧)          |
| ٤,٤٨٧                                 | ٧,٣٦٦        | ١,٥٥٥                                   | ٢,٥٩٥        |
| ٤٥٠                                   | -            | ٤٥٠                                     | -            |
| ٤,٩٣٧                                 | ٧,٣٦٦        | ٢,٠٠٥                                   | ٢,٥٩٥        |
| ٤,٧١٠                                 | ٤,٢٥٧        | ١,٨٨٢                                   | ١,٥٠٦        |
| ٢٢٧                                   | ٣,١٠٩        | ١٢٣                                     | ١,٠٨٩        |
| ٤,٩٣٧                                 | ٧,٣٦٦        | ٢,٠٠٥                                   | ٢,٥٩٥        |

العمليات المستمرة

دخل الاستثمار - صافي

دخل الفوائد

رسوم وعمولات - صافي

(خسائر) مكاسب تحويل عملات أجنبية - صافي

حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة - صافي

مجموع الدخل

مصروفات الفوائد

الدخل التشغيلي قبل المصروفات والمخصصات

رواتب ومزايا

مصروفات عامة وإدارية

الدخل التشغيلي قبل المخصصات والضريبة

استرجاع مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

- صافي

مخصص الخسائر مقابل الاشتراكات غير الممولة

الضرائب - صافي

صافي الربح للفترة من العمليات المستمرة

صافي الدخل من العمليات الموقوفة

صافي الربح للفترة

صافي الربح للفترة العائد إلى:

- مساهمي الشركة الأم

- حقوق غير مسيطرة

حسين لالاني  
الرئيس التنفيذي

فيصل العيار  
نائب رئيس مجلس الإدارة

مسعود حيات  
رئيس مجلس الإدارة

| لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو |              | لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو |              |
|---------------------------------------|--------------|-----------------------------------------|--------------|
| ٢٠١٨                                  | ٢٠١٩         | ٢٠١٨                                    | ٢٠١٩         |
| ألف                                   | ألف          | ألف                                     | ألف          |
| دولار أمريكي                          | دولار أمريكي | دولار أمريكي                            | دولار أمريكي |
| ٤,٩٣٧                                 | ٧,٣٦٦        | ٢,٠٠٥                                   | ٢,٥٩٥        |
| صافي الربح للفترة                     |              |                                         |              |

## (الخسارة) الدخل الشامل الآخر

البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة احتياطي تحويل عملات أجنبية تحوطات التدفقات النقدية

|         |         |         |       |
|---------|---------|---------|-------|
| (١,٠٤٦) | (٢٩٤)   | (٢,٤٦١) | (١٦٦) |
| ٦٣٠     | (٨٣٥)   | ٢٧      | (٤٩٨) |
| (٤١٦)   | (١,١٢٩) | (٢,٤٣٤) | (٦٦٤) |

البنود التي لا يمكن إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة احتياطي القيم العادلة

|         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|
| (٩,٨٣٦) | (٦,٣٠٢) | (١,٨٩٥) | (٥,٦٩٦) |
| (٥,٣١٥) | (٦٥)    | (٢,٣٢٤) | (٣,٧٦٥) |

## مجموع الخسارة الشاملة للفترة

## مجموع (الخسارة) الدخل الشامل العائد إلى:

- مساهمي الشركة الأم  
- حقوق غير مسيطرة

|         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|
| (٤,٥٣١) | (٢,٠٠٣) | (٢,١٦٣) | (٣,٩٢٥) |
| (٧٨٤)   | ١,٩٣٨   | (١٦١)   | ١٦٠     |
| (٥,٣١٥) | (٦٥)    | (٢,٣٢٤) | (٣,٧٦٥) |

| لفترة الستة أشهر<br>المنتهية في ٣٠ يونيو |              | ايضاح |                                                                  |
|------------------------------------------|--------------|-------|------------------------------------------------------------------|
| ٢٠١٨                                     | ٢٠١٩         |       |                                                                  |
| ألف                                      | ألف          |       |                                                                  |
| دولار أمريكي                             | دولار أمريكي |       |                                                                  |
| ٤,٩٣٧                                    | ٧,٣٦٦        |       | <b>الأنشطة التشغيلية</b>                                         |
|                                          |              |       | صافي الربح للفترة                                                |
|                                          |              |       | تعديلات للبنود غير النقدية:                                      |
|                                          |              |       | إستهلاك                                                          |
| ٥٠٢                                      | ١,٣٢٢        |       | مكسب من إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل      |
| (٣١١)                                    | (٤,٣٧٧)      |       | حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة - صافي                        |
| (١,٢٩٠)                                  | (٣,٩٤١)      |       | استرجاع مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة - صافي                  |
| -                                        | (١٢٤)        |       | مخصص الخسائر مقابل الاشتراكات غير الممولة                        |
| ٧٣١                                      | -            |       | مكسب من بيع شركات زميلة وشركات تابعة                             |
| (٣١)                                     | -            |       | مكسب من التقييم العادل للإستثمارات العقارية                      |
| (١,٣٩٨)                                  | (٢,٩٢٩)      |       | مكسب من بيع إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة                |
| (٥٦)                                     | -            |       | دخل الفوائد                                                      |
| (٢,١٣١)                                  | (٥,١٦٣)      |       | مصروفات الفوائد                                                  |
| ٥,٦٩٢                                    | ١١,٠٠٧       |       | دخل أرباح الأسهم                                                 |
| (١,٤٣٢)                                  | (٣,٤٠٦)      |       | الضرائب - صافي                                                   |
| -                                        | ٨٧٧          |       |                                                                  |
| ٥,٢١٣                                    | ٦٣٢          |       | الدخل التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل                  |
|                                          |              |       | تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:                        |
| -                                        | (٢٢,٢٢٤)     |       | إيداعات لدى بنوك بتاريخ إستحقاق أصلية لأكثر من تسعون يوماً       |
| (١٧,٤٧٨)                                 | ٥,٤٦٩        |       | إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل              |
| ٥٥,٨٧٨                                   | ٢٥,٥٩١       |       | إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر |
| -                                        | ٢١١          |       | إستثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة                                 |
| ٢٦٧                                      | ٧٧٥          |       | قروض وذمم مدينة                                                  |
| ٢,٩٠٢                                    | (٢,٣٠٨)      |       | موجودات أخرى                                                     |
| (٤٠,٩٧١)                                 | ٣٧,٠٠٢       |       | مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى                            |
| (٢,٤٧٧)                                  | ١٩,٨١٩       |       | ودائع العملاء                                                    |
| (١,٢١٢)                                  | (١٠,٩٥٤)     |       | مطلوبات أخرى                                                     |
| ٢,١٢٢                                    | ٥٤,٠١٣       |       |                                                                  |
| ١,٨٧٠                                    | ٥,٠٨١        |       | فوائد مستلمة                                                     |
| (٤,٢٨١)                                  | (٥,٠٧٣)      |       | فوائد مدفوعة                                                     |
| ١,٤٣٢                                    | ٣,٤٠٦        |       | أرباح أسهم مستلمة                                                |
| -                                        | (١٩٥)        |       | مكافأة مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة                                |
| -                                        | (٢٠٠)        |       | تبرعات مدفوعة                                                    |
| ١,١٤٣                                    | ٥٧,٠٣٢       |       | صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية                       |
|                                          |              |       | <b>الأنشطة الإستثمارية</b>                                       |
| ١,٢٦٩                                    | ٣٧٧          |       | إستثمارات في شركات زميلة - صافي                                  |
| (١,٣٢٠)                                  | (٣٨١)        |       | ممتلكات ومعدات - صافي                                            |
| (٥١)                                     | (٤)          |       | صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الإستثمارية           |
|                                          |              |       | <b>الأنشطة التمويلية</b>                                         |
| -                                        | ١٥,٠٠٠       |       | رأس المال الصادر                                                 |
| (٢٢,٥٩٣)                                 | ١٢,٨٢٣       |       | إصدار (سداد) قروض لأجل                                           |
| -                                        | (٨,٢٤٠)      |       | مقابل مؤجل مدفوع من اقتناء شركة تابعة                            |
| (١,٧٥٢)                                  | (١,٧٥٢)      |       | فائدة مدفوعة على رأس المال الدائم فئة ١                          |
| (٢٤,٣٤٥)                                 | ١٧,٨٣١       |       | صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة التمويلية        |
| ٢٢٥                                      | (١٧٦)        |       | تعديلات تحويل العملات الأجنبية                                   |
| (٢,٧٣٣)                                  | ١,٩٩٤        |       | تغيرات في حقوق غير مسيطرة                                        |
| (٢٥,٧٦١)                                 | ٧٦,٦٧٧       |       | <b>صافي التغيرات في النقد وما في حكمه</b>                        |
| ١٦٦,٢٥٢                                  | ٢٣٧,٤٢٨      |       | النقد وما في حكمه في ١ يناير                                     |
| ١٤٠,٤٩١                                  | ٣١٤,١٠٥      | ٤     | <b>النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو</b>                             |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة)

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

| العائد إلى مساهمي الشركة الأم |              |                 |                            |                           |              |               |                        |              |                |                      |
|-------------------------------|--------------|-----------------|----------------------------|---------------------------|--------------|---------------|------------------------|--------------|----------------|----------------------|
| مجموع حقوق الملكية            | حقوق مسيطرة  | حقوق غير مسيطرة | رأس المال الدائم فئة ١ ألف | مجموع قبل حقوق غير مسيطرة | أرباح مقبلة  | تحويل احتياطي | احتياطي القيمة العادلة | احتياطي عام  | احتياطي قانوني | علاوة إصدار أسهم ألف |
| ألف                           | ألف          | ألف             | ألف                        | ألف                       | ألف          | ألف           | ألف                    | ألف          | ألف            | ألف                  |
| دولار أمريكي                  | دولار أمريكي | دولار أمريكي    | دولار أمريكي               | دولار أمريكي              | دولار أمريكي | دولار أمريكي  | دولار أمريكي           | دولار أمريكي | دولار أمريكي   | دولار أمريكي         |
| ٣١٤,٨٥٦                       | ٩٤,٨٦٣       | ١٨٦,٩٩٣         | ٣٣,٠٠٠                     | ١٣,٣١٨                    | (٤,٥٣٤)      | (١٠,١٢١)      | ٣٠,٦٢١                 | ٥٠,٨٩٠       | ٥,٦٨٧          | ١٠١,١٣٢              |
| ٧,٣٦٦                         | ٣,١٠٩        | ٤,٢٥٧           | -                          | ٤,٢٥٧                     | -            | -             | -                      | -            | -              | -                    |
| (٧,٤٣١)                       | (١,١٧١)      | (٦,٢٦٠)         | -                          | -                         | (٢٨٠)        | (٥,٩٨٠)       | -                      | -            | -              | -                    |
| ١٥,٠٠٠                        | ١,٩٣٨        | (٢,٠٠٣)         | -                          | ٤,٢٥٧                     | (٢٨٠)        | (٥,٩٨٠)       | -                      | -            | -              | -                    |
| (٦٥)                          | -            | ١٥,٠٠٠          | -                          | -                         | -            | -             | -                      | -            | -              | -                    |
| (١,٧٥٢)                       | -            | -               | -                          | (٨,٢٢٩)                   | -            | ٨,٢٢٩         | -                      | -            | -              | -                    |
| ٣,١٦٧                         | ٣,١٦٧        | (١,٧٥٢)         | -                          | (١,٧٥٢)                   | -            | -             | -                      | -            | -              | -                    |
| ٣٣١,٢٠٦                       | ٩٩,٩٦٨       | ١٩٨,٢٣٨         | ٣٣,٠٠٠                     | ٧,٥٩٤                     | (٤,٨١٤)      | (٧,٨٧٢)       | ٣٠,٦٢١                 | ٥٠,٨٩٠       | ٥,٦٨٧          | ١١٦,١٣٢              |
| ٢٦٢,٨٦٩                       | ٢٦,٩٠٢       | ٢٠٢,٩٦٧         | ٣٣,٠٠٠                     | ٧,٦٥٩                     | (٣,٨٧١)      | ١٢,٨٦٧        | ٢٩,٦١٢                 | ٤٩,٨٨١       | ٥,٦٨٧          | ١٠١,١٣٢              |
| (٥٩١)                         | ٤٦٥          | (١,٠٥٦)         | -                          | (٤,٠٩٣)                   | -            | ٣,٠٣٧         | -                      | -            | -              | -                    |
| ٢٦٢,٢٧٨                       | ٢٧,٣٦٧       | ٢٠١,٩١١         | ٣٣,٠٠٠                     | ٣,٥٦٦                     | (٣,٨٧١)      | ١٥,٩٠٤        | ٢٩,٦١٢                 | ٤٩,٨٨١       | ٥,٦٨٧          | ١٠١,١٣٢              |
| ٤,٩٣٧                         | ٢٢٧          | ٤,٧١٠           | -                          | ٤,٧١٠                     | -            | -             | -                      | -            | -              | -                    |
| (١٠,٢٥٢)                      | (١,٠١١)      | (٩,٢٤١)         | -                          | -                         | (١,٠٨١)      | (٨,١٦٠)       | -                      | -            | -              | -                    |
| (٥,٣١٥)                       | (٧٨٤)        | (٤,٥٣١)         | -                          | ٤,٧١٠                     | (١,٠٨١)      | (٨,١٦٠)       | -                      | -            | -              | -                    |
| -                             | -            | -               | -                          | ٥,١٩٠                     | -            | (٥,١٩٠)       | -                      | -            | -              | -                    |
| (١,٧٥٢)                       | -            | (١,٧٥٢)         | -                          | (١,٧٥٢)                   | -            | -             | -                      | -            | -              | -                    |
| -                             | -            | -               | -                          | -                         | ١,٣٠٦        | (١,٣٠٦)       | -                      | -            | -              | -                    |
| (٢,١٨٧)                       | (٢,١٨٧)      | -               | -                          | -                         | -            | -             | -                      | -            | -              | -                    |
| ٢٥٣,٠٢٤                       | ٢٤,٣٩٦       | ١٩٥,٦٢٨         | ٣٣,٠٠٠                     | ١١,٧١٤                    | (٣,٦٤٦)      | ١,٢٤٨         | ٢٩,٦١٢                 | ٤٩,٨٨١       | ٥,٦٨٧          | ١٠١,١٣٢              |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

## ١ التأسيس والأنشطة الرئيسية

### التأسيس

تأسس بنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة) ("بنك الخليج المتحد" أو "البنك") كشركة مساهمة مقفلة في مملكة البحرين في سنة ١٩٨٠، تحت سجل تجاري رقم ١٠٥٥٠. إن عنوان المكتب الرئيسي المسجل للبنك هو برج بنك الخليج المتحد، المنطقة الدبلوماسية، ص. ب. ٥٩٦٤، المنامة، مملكة البحرين.

يعمل البنك في مملكة البحرين بموجب ترخيص مصرفي بالجملة صادر عن مصرف البحرين المركزي.

### الأنشطة

تتمثل الأنشطة الرئيسية للبنك وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة") في الخدمات المصرفية الإستثمارية والتجارية. تتضمن الخدمات المصرفية الإستثمارية على إدارة محفظة الأصول وتمويل الشركات وتقديم الاستشارات والإستثمارات في المحافظ والأسهم المسعرة والأموال الخاصة والعقارات والإستثمارات في أسواق رأس المال والأنشطة المصرفية الدولية وأنشطة الخزنة. تتضمن الخدمات التجارية على تمديد القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى وقبول الودائع والحسابات الجارية من عملاء الشركات والمؤسسات.

شركة الخليج المتحد القابضة هي الشركة الأم للبنك وتمتلك حصة ملكية بنسبة ١٠٠% في البنك والشركة القابضة الأساسية هي شركة مشاريع الكويت (القابضة) ش.م.ب. ("كبيكو"). تأسست شركة الخليج المتحد القابضة في مملكة البحرين كشركة مساهمة مدرجة في بورصة البحرين. وتأسست كبيكو في دولة الكويت ومدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية (بورصة الكويت).

تم اعتماد إصدار هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٨ أغسطس ٢٠١٩.

## ٢ السياسات المحاسبية الهامة

### أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

لا تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. بالإضافة إلى ذلك، فإنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترتي الثلاثة والستة أشهر المنتهيتين في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ دليلاً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب مع العرض المطبق في الفترة الحالية. لم يؤثر ذلك على المركز المالي الموحد أو الأداء المالي الموحد للمجموعة المسجلة مسبقاً.

### السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة النافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩. لم تقم المجموعة بتطبيق أي معيار أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولكنه غير إلزامي بعد.

## ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

### معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة

#### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ المتعلق بعقود الإيجار وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٤ المتعلق بتحديد ما إذا كان ترتيب ما يحتوي على عقد الإيجار وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية السابق رقم ١٥ المتعلق بعقود التأجير التشغيلية – الحوافز وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية السابق رقم ٢٧ المتعلق بتقييم جوهر المعاملات التي تأخذ الشكل القانوني لعقد الإيجار. يحدد المعيار المبادئ الخاصة بالإثبات والقياس والعرض والإفصاح لعقود الإيجار ويتطلب من المستأجرين احتساب كافة عقود الإيجار بموجب نموذج منفرد مدرج في الميزانية.

لم تتغير عملية احتساب المؤجر بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ بشكل جوهري عن عملية الاحتساب المحددة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧. سيستمر المؤجرون في تصنيف كافة عقود الإيجار باستخدام مبادئ مماثلة كما في معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧. وبالتالي، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ ليس له أية تأثير على عقود الإيجار عندما تكون المجموعة هي المؤجر.

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ باستخدام الطريقة بالأثر الرجعي المعدل بتاريخ التطبيق المبدئي في ١ يناير ٢٠١٩، وبموجب هذه الطريقة، يتم تطبيق المعيار بأثر رجعي مع إثبات التأثير المتراكم للتطبيق المبدئي للمعيار بتاريخ التطبيق المبدئي. لقد اختارت المجموعة استخدام الوسيلة العملية الانتقالية التي تسمح بتطبيق المعيار فقط على العقود التي تم تحديدها مسبقاً على أنها عقود إيجار طبق معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ وتفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٤ في تاريخ التطبيق المبدئي. كما اختارت المجموعة استخدام إعفاءات الإثبات لعقود الإيجار التي في تاريخ التطبيق المبدئي لديها عقود إيجار مدة الإيجار فيها ١٢ شهراً أو أقل ولا تحتوي على خيار شراء ("عقود إيجار قصيرة الأجل") وعقود إيجار التي تكون فيها الموجودات الأساسية منخفضة القيمة ("موجودات منخفضة القيمة").

تعتبر المجموعة في الأساس هي المؤجر، وبالنسبة لكافة عقود الإيجار التي تكون فيها المجموعة المستأجر هي إما عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الموجودات الأساسية هي موجودات منخفضة قيمة.

#### عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجارات الموجودات منخفضة القيمة

قامت المجموعة بتطبيق إعفاء الإثبات لعقود الإيجار القصيرة الأجل على عقود إيجاراتها القصيرة الأجل (أي عقود الإيجار تلك التي تكون فيها مدة الإيجار ١٢ شهر أو أقل من تاريخ بداية عقد الإيجار ولا تتضمن على خيار شراء). وكما تطبق المجموعة إعفاء الإثبات على عقد إيجار الموجودات منخفضة القيمة لاستئجار المعدات المكتبية التي تعتبر ذات قيمة منخفضة. يتم إثبات عقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة كمصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

#### التعديلات التي أدخلت على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨: المتعلق بالحصص الطويلة الأجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

توضح التعديلات أن المنشأة تطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على الحصص الطويلة الأجل في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك التي لا تطبق عليها طريقة حقوق الملكية، ولكنها تمثل في جوهرها جزء من صافي الاستثمارات في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك (الحصص الطويلة الأجل). يعتبر هذا التوضيح ذو صلة لأن ذلك يعني أن نموذج الخسائر الانتزاعية المتوقعة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ ينطبق على تلك الحصص الطويلة الأجل.

كما توضح التعديلات أنه عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، لم تأخذ المنشأة في الاعتبار أي خسائر في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك أو أي خسائر إضمحلال على صافي الاستثمار المثبتة كتعديلات على صافي الاستثمار في الشركة الزميلة أو المشروع المشترك الذي ينتج من تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ المتعلق بالاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

#### التحسينات السنوية على دورة ٢٠١٥ – ٢٠١٧

#### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بدمج الأعمال

توضح التعديلات أنه عندما تحصل المنشأة على السيطرة على نشاطاً تجارياً الذي يعتبر عملية مشتركة، فإنها تطبق متطلبات دمج الأعمال التي تتحقق على مراحل، بما في ذلك إعادة قياس الحصص المحتفظ بها مسبقاً في موجودات ومطلوبات العملية المشتركة بالقيمة العادلة. وعند القيام بذلك، يقوم المشتري بإعادة قياس حصصه الكاملة المحتفظ بها مسبقاً في العملية المشتركة.

تطبق المنشأة تلك التعديلات على دمج الأعمال التي يكون تواريخ اقتناؤها في أو بعد بداية فترة إعداد التقارير المالية السنوية الأولى المبينة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٩، مع السماح بالتطبيق المبكر. لم يكن لهذه التعديلات أي تأثير على القوائم المالية الموحدة للمجموعة حيث لا توجد معاملات يتم الحصول فيها على السيطرة المشتركة.

## ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## التحسينات السنوية على دورة ٢٠١٥ - ٢٠١٧ (تتمة)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بدمج الأعمال (تتمة)  
تم تطبيق العديد من التعديلات والتفسيرات الأخرى لأول مرة في سنة ٢٠١٩، ولكن ليس لها تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

## الاجتهادات والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

عند إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باتخاذ اجتهادات جوهرية في تطبيق السياسات المحاسبية وكانت المصادر الرئيسية للتقديرات هي نفس تلك المطبقة على القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

## ٣ أسس التوحيد

تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية المرحلية المختصرة للبنك وشركاته التابعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩. إن تواريخ إعداد تقارير الشركات التابعة والبنك متطابقة والسياسات المحاسبية للشركات التابعة مطابقة لتلك المستخدمة من قبل البنك فيما يتعلق بالمعاملات والأحداث المتشابهة في الظروف المتماثلة. عندما تكون تواريخ إعداد تقارير الشركات التابعة غير متطابقة، يتم استخدام أحدث القوائم المالية للشركة التابعة وتعديلها لتأثير المعاملات أو الأحداث الهامة بين تواريخ إعداد تقارير الشركة التابعة والقوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

فيما يلي الشركات التابعة الرئيسية للبنك:

| اسم الشركة التابعة                                | بلد التأسيس                | نسبة الملكية القانونية | سنة التأسيس    |
|---------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------|
|                                                   |                            | ٣٠ يونيو ٢٠١٩          | ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ |
| <b>المحتفظ بها مباشرة</b>                         |                            |                        |                |
| شركة كامكو للاستثمار ش.م.ك (عامة) [كامكو]         | الكويت                     | ٨٦%                    | ١٩٩٨           |
| شركة الخليج المتحد للخدمات المالية – شمال أفريقيا | تونس                       | ٨٣%                    | ٢٠٠٨           |
| شركة الخليج المتحد للأصول ش.ش.و.                  | البحرين                    | ١٠٠%                   | ٢٠١٧           |
| الخليج المتحدة العقارية الدولية المحدودة          | الجزر العذراء البريطانية   | ١٠٠%                   | ٢٠١٢           |
| <b>محتفظ بها من خلال كامكو</b>                    |                            |                        |                |
| شركة الضيافة المتحدة العقارية ذ.م.م.              | الكويت                     | ١٠٠%                   | ٢٠٠٧           |
| صندوق الجازي النقدي                               | الكويت                     | ٥١%                    | ٢٠٠٧           |
| شركة التضامن المتحدة القابضة                      | الكويت                     | ٩٦%                    | ٢٠١٧           |
| شركة الزاد العقارية ذ.م.م.                        | الكويت                     | ٩٩%                    | ٢٠١٧           |
| شركة بوكي الاستشارية لمشاريع الطاقة               | الولايات المتحدة الأمريكية | ٥٠%                    | ٢٠١٧           |
| شركة بوكي لإدارة المشاريع المحدودة                | جيرسي                      | ١٠٠%                   | ٢٠١٧           |
| شركة كارنيشن الاستشارية إل إل سي                  | الولايات المتحدة الأمريكية | ٧٥%                    | ٢٠١٨           |
| شركة كارنيشن مانجار المحدودة                      | المملكة المتحدة            | ١٠٠%                   | ٢٠١٨           |
| شركة فلينت الاستشارية إل إل سي                    | جيرسي                      | ٤٦%                    | ٢٠١٧           |
| شركة فلينت مانجار المحدودة                        | الولايات المتحدة الأمريكية | ١٠٠%                   | ٢٠١٧           |
| بيت الإستثمار العالمي                             | الكويت                     | ٧١%                    | ١٩٩٨           |
| صندوق كامكو الخليجي للفرص المميزة                 | الكويت                     | ١٠٠%                   | ٢٠١٣           |
| شركة كامكو للإستثمار المحدودة                     | الإمارات العربية المتحدة   | ٦٣%                    | ٢٠١٦           |
| كامكو مينا بلس                                    | الإمارات العربية المتحدة   | ٦٣%                    | ٢٠١٩           |
| صندوق كامكو مينا بلس للدخل الثابت                 | الكويت                     | ٣٨%                    | ٢٠١٦           |
| شركة كبار المتحدة العقارية                        | الكويت                     | ١٠٠%                   | ٢٠١٩           |
| صندوق الملكية الخاصة الكويتي                      | الكويت                     | ٧٣%                    | ٢٠٠٤           |
| شركة نواصي المتحدة القابضة                        | الكويت                     | ٩٦%                    | ٢٠١٧           |
| شركة شمال أفريقيا العقارية                        | الكويت                     | ١٠٠%                   | ٢٠١٤           |
| شركة خطط المتحدة العقارية                         | الكويت                     | ١٠٠%                   | ٢٠١٩           |
| مشروع بلازا المستثمر إنك                          | جرسي                       | ١٠٠%                   | ٢٠١٩           |
| شركة أس ١٧ بي ٠٢ فى القابضة المحدودة              | الامارات العربية المتحدة   | ١٠٠%                   | ٢٠١٨           |

## ٤ النقد وما في حكمه

| مراجعة<br>٣٠ يونيو<br>٢٠١٨<br>ألف<br>دولار أمريكي | مدققة<br>٣١ ديسمبر<br>٢٠١٨<br>ألف<br>دولار أمريكي | مراجعة<br>٣٠ يونيو<br>٢٠١٩<br>ألف<br>دولار أمريكي |                                                                |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| ٤٤,٢٣٣                                            | ١٤٣,١٩٢                                           | ١٠٦,٩٧٤                                           | ودائع لدى بنوك وتحت الطلب باستثناء الاحتياطات الإلزامية        |
| ٩٦,٢٥٨                                            | ٩٤,٢٣٦                                            | ٢٠٧,١٣١                                           | ودائع لأجل بتواريخ إستحقاق أصلية لفترة تسعون يوماً أو أقل      |
| ١٤٠,٤٩١                                           | ٢٣٧,٤٢٨                                           | ٣١٤,١٠٥                                           | النقد وما في حكمه محسوم منه إجمالي الخسائر الائتمانية المتوقعة |
| -                                                 | ١٥,٥٢٦                                            | ٣٧,٧٥٠                                            | ودائع لأجل بتواريخ إستحقاق لأكثر من تسعون يوماً                |
| (١,٧٢٥)                                           | (١,٢٣٣)                                           | (١,٣٥٢)                                           | الخسائر الائتمانية المتوقعة                                    |
| ١٣٨,٧٦٦                                           | ٢٥١,٧٢١                                           | ٣٥٠,٥٠٣                                           | النقد وما في حكمه محسوم منه الخسائر الائتمانية المتوقعة        |

## ٥ تحليل التغير في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

فيما يلي هو تحليل التغير في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة خلال الفترة:

| المجموعة<br>ألف<br>دولار أمريكي | المرحلة ٣<br>ألف<br>دولار أمريكي | المرحلة ٢<br>ألف<br>دولار أمريكي | المرحلة ١<br>ألف<br>دولار أمريكي |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| ١٥,٣٨٤                          | ١٠,٥٣٤                           | ١,٤٠٤                            | ٣,٤٤٦                            | كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨            |
| ١٠,١٥٣                          | (٩٦٢)                            | ٧٦٦                              | ١٠,٣٤٩                           | تعديل*                           |
| ٢٥,٥٣٧                          | ٩,٥٧٢                            | ٢,١٧٠                            | ١٣,٧٩٥                           | كما في ١ يناير ٢٠١٩              |
| (١٢٤)                           | (٤٤٨)                            | ١٨٠                              | ١٤٤                              | مخصص (مسترجع) خلال الفترة - صافي |
| (٤٢٨)                           | -                                | (٣٨٠)                            | (٤٨)                             | مبالغ مشطوبة                     |
| ٢٩                              | ٧                                | ١                                | ٢١                               | تعديلات أخرى                     |
| ٢٥,٠١٤                          | ٩,١٣١                            | ١,٩٧١                            | ١٣,٩١٢                           | كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩             |

\* خلال الفترة الحالية، كما في ١ يناير ٢٠١٩، قامت المجموعة بتغير عرض بعض موجوداتها الأخرى وفصل الخسائر الائتمانية ذات الصلة من إجمالي الموجودات الأخرى للإفصاحات في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، قامت المجموعة بتسجيل تلك الموجودات الأخرى على أساس صافي.

## ٦ تحويل إستثمارات عقارية

في ١ يناير ٢٠١٩، حددت المجموعة أن هناك تغيير في استخدام الأرض والمبنى بقيمة ١٢,٧٣٤ ألف دولار أمريكي، وأن الأرض والمبنى يستوفيان تعريف العقارات التي يشغلها المالك بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ المتعلق بالامتلاك والآلات والمعدات. قامت المجموعة بإعادة تصنيف الأرض والمبنى من إستثمارات عقارية إلى ممتلكات ومعدات.

تعتبر القيمة العادلة للأرض والمبنى، اعتباراً من تاريخ التحويل، هي التكلفة للمحاسبة اللاحقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ١٦. سيتم إستهلاك المبنى على مدى ١٠ سنوات على أساس القسط الثابت من تاريخ التحويل.

## ٧ سندات طويلة الأجل

| مراجعة       | مدققة        | مراجعة       |
|--------------|--------------|--------------|
| ٣٠ يونيو     | ٣١ ديسمبر    | ٣٠ يونيو     |
| ٢٠١٨         | ٢٠١٨         | ٢٠١٩         |
| ألف          | ألف          | ألف          |
| دولار أمريكي | دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| -            | ٤٩,٠٧٣       | ٤٩,١١٢       |
| -            | ٨٢,٦٦٦       | ٨٢,٧٣٢       |
| -            | ١٣١,٧٣٩      | ١٣١,٨٤٤      |

فائدة ثابتة بمعدل ٦,٠٠% سنوياً وتستحق بتاريخ ٢٦ يوليو ٢٠٢٣، (١٤,٩ مليون دينار كويتي)  
فائدة عائمة بمعدل خصم بنك الكويت المركزي + سعر فائدة بمعدل ٢,٧٥% سنوياً (سعر فائدة محدد بمعدل ٧% سنوياً) وتستحق بتاريخ ٢٦ يوليو ٢٠٢٣، (٢٥,١ مليون دينار كويتي)

\* بنك الكويت المركزي

## ٨ رأس المال الصادر

خلال هذه الفترة، قام البنك بزيادة رأس المال الخاص به عن طريق إصدار ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم جديد بقيمة إسمية قدرها ٠,٥٠ دولار أمريكي للسهم (بإجمالي ١٥ مليون دولار أمريكي) من خلال إصدار حقوق اكتتاب نقداً. تمت الموافقة على زيادة رأس المال من قبل مصرف البحرين المركزي بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٩ ومن قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية غير العادية بتاريخ ٢٤ مارس ٢٠١٩.

## ٩ رأس المال الدائم فئة ١

في ٢٨ مارس ٢٠١٦، أصدر البنك رأسمال إضافي دائم فئة ١ بقيمة ٣٣,٠٠٠ ألف دولار أمريكي.

يتكون رأس المال الإضافي الدائم فئة ١ من الالتزامات الثانوية للبنك وهو مصنف كأسهم حقوق الملكية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢: المتعلق بالأدوات المالية - التصنيف. لا يوجد لدى رأس المال الإضافي الدائم فئة ١ تاريخ إستحقاق محدد ويحمل فائدة بقيمته الإسمية من تاريخ الإصدار بمعدل سنوي ثابت.

إن رأس المال الإضافي الدائم فئة ١ قابل للإسترداد من قبل البنك وذلك بمحض تقديره المطلق في أو بعد ٢٨ مارس ٢٠٢١ أو في تاريخ دفع أي فائدة بعد ذلك التاريخ وبالتالي يخضع للحصول على موافقة مسبقة من مصرف البحرين المركزي.

يمكن للبنك وذلك بمحض تقديره المطلق أن يختار عدم توزيع الفائدة وهذا لا يعد حدثاً للتعثر في السداد. إذا لم يتم البنك بدفع الفائدة على رأس المال الإضافي الدائم فئة ١ (لأي سبب من الأسباب)، ومن ثم يجب على البنك ألا يتم بإجراء أية توزيعات أخرى على أو فيما يتعلق بأسهمه الأخرى التي تصنف بالتساوي مع أو ثانوية لرأس المال الإضافي الدائم فئة ١.

## بنك الخليج المتحد ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

### ١٠ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة في معاملات مع شركاتها الأم والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والشركات الخاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل تلك الأطراف. فيما يلي الإبرادات والمصرفيات فيما يتعلق بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال فترة الستة أشهر والمتضمنة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

| مراجعة<br>لفترة الستة<br>أشهر المنتهية<br>في | مراجعة<br>لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ |         |         |            | لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ |                               |              |              |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------|---------|------------|--------------------------------------------|-------------------------------|--------------|--------------|
|                                              | ٣٠ يونيو<br>٢٠١٨                                     | ألف     | المجموع | أطراف أخرى | شركات<br>زميلة                             | المساهمون<br>الرئيسيون<br>ألف | دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| ٨                                            | -                                                    | -       | -       | -          | -                                          | -                             | -            | -            |
| -                                            | ١,٩٥٨                                                | ١,٩٥٨   | ١,٩٥٨   | -          | -                                          | -                             | -            | -            |
| ٩,٥٣٢                                        | ٥,٥٩٢                                                | ٣,٨٣٩   | ١,٠٠٣   | -          | -                                          | ٧٥٠                           | -            | -            |
| ٨٥٩                                          | ٥٦٦                                                  | ٥٦٦     | -       | -          | -                                          | -                             | -            | -            |
| ١,٢٢٥                                        | ١,١٥٣                                                | ١,١٥٣   | -       | -          | -                                          | -                             | -            | -            |
| ٩١٧                                          | ١,٠٥٧                                                | ١,٠٥٧   | -       | -          | -                                          | -                             | -            | -            |
| (٢,٤١٣)                                      | (٣,٥١٠)                                              | (٣,١٤٨) | -       | -          | -                                          | (٣٦٢)                         | -            | -            |
| (٥١٢)                                        | (١٢٣)                                                | (١١٧)   | -       | -          | -                                          | (٦)                           | -            | -            |

فيما يلي معاملات حقوق الملكية مع الأطراف ذات العلاقة خلال فترة الستة أشهر المتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية:

سداد فائدة على رأس المال الدائم فئة ١

تم إجراء جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً للشروط التي تم الاتفاق عليها بين الأطراف الأخرى.

\* دخل البنك وشركته الأم في ترتيب تقاسم الخدمات بين شركتين تابعيتين للمجموعة. وتماشياً مع هذا الترتيب، سيقدم البنك بعض الخدمات ويتكبد بعض المصروفات نيابة عن شركته الأم.

## بنك الخليج المتحد ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

### ١٠ معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

فيما يلي الأرصدة لنهاية الفترة فيما يتعلق بالأطراف ذات العلاقة والمضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

| ٣٠ يونيو ٢٠١٩ |    | مراجعة       |           | ٣٠ يونيو ٢٠١٩ |           | مراجعة       |       |
|---------------|----|--------------|-----------|---------------|-----------|--------------|-------|
| أطراف         |    | مدفقة        |           | أطراف         |           | مدفقة        |       |
| أخرى          |    | ذات علاقة    |           | المجموع       |           | ٣١ ديسمبر    |       |
| ألف           |    | ألف          |           | ألف           |           | ألف          |       |
| دولار أمريكي  |    | دولار أمريكي |           | دولار أمريكي  |           | دولار أمريكي |       |
| المساهمون     | -  | ٢,٨٥٥        | ٢,٨٥٥     | ٢,٨٥٥         | ٢١,١٢٠    | ٤,٤٧٧        | ١٥٠   |
| الرئيسيون     | -  | ٢٠,٢١٢       | ٢٠,٢١٢    | ٢٠,٢١٢        | ٢١,٥٤٦    | ٢١,١٥١       | ٤,٠١٨ |
| ألف           | -  | ٩٤٥          | ٩٤٥       | ٩٤٥           | -         | ٩,٢٧٧        |       |
| دولار أمريكي  | -  | ٩٣,٣٢٥       | ٩٣,٣٢٥    | ٩٣,٣٢٥        | ٩٨,٦٥٢    | ١٠٢,٨١١      |       |
|               | -  | ٥,٢٦٨        | ٥,٢٦٨     | ٥,٢٦٨         | ٤,١٠١     | ٢,٦٥٨        |       |
|               | -  | ٩,٦٧٢        | ٩,٦٧٢     | ١٠,٣٣٩        | ١٠,٩٠١    | ١٤,٠٥٦       |       |
|               | ٩٦ | (١٣٣,٥٣٤)    | (١٣٣,٥٣٤) | (١٣٣,٥٣٤)     | (١٣٥,٩٠٨) | (١٣٣,٨٣٤)    |       |
|               | -  | (٣٢,٤٤١)     | (٣٢,٤٤١)  | (٣٢,٤٤١)      | (٢١,٤٣٩)  | (٢٤,١٠٧)     |       |
|               | -  | (٥,٣٩٧)      | (٥,٣٩٧)   | (٥,٣٩٧)       | (٤,٣٣٥)   | (٥,٩٨٢)      |       |
|               | -  | (١٠,٠٠٠)     | (١٠,٠٠٠)  | (١٠,٠٠٠)      | (١٠,٠٠٠)  | (١٠,٠٠٠)     |       |
|               | -  | ١٥٠          | ١٥٠       | ١٥٠           | ١٥٠       | ١٥٠          |       |
|               | -  | ٣,١٩٥        | ٣,١٩٥     | ٣,١٩٥         | ٣,١٩٤     | ٤,٠١٨        |       |

إن جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة هي منجزة كما هو بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

تعهدت الشركة الأم بإقتناء بعض الإستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر للمجموعة بقيمة المدركة البالغة ٢٨ مليون دولار أمريكي.

## ١١ إرتباطات وإلتزامات محتملة وبنود أخرى غير مدرجة في قائمة المركز المالي

## إرتباطات

تشتمل الإرتباطات المتعلقة بالتسهيلات الإئتمانية على إرتباطات بتقديم تسهيلات إئتمانية وإعتمادات مستندية معززة وضمانات وخطابات قبول لتلبية إحتياجات عملاء المجموعة.

إن الإعتمادات المستندية وخطابات الضمان (متضمنة الإعتمادات المستندية المعززة) وخطابات القبول تلزم المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء في حالة فشل العميل في الوفاء بإلتزاماته وفقاً لشروط العقد.

لدى المجموعة الإرتباطات التالية المتعلقة بالتسهيلات الإئتمانية والإستثمارية:

| مراجعة<br>٣٠ يونيو<br>٢٠١٨<br>ألف<br>دولار أمريكي | مدققة<br>٣١ ديسمبر<br>٢٠١٨<br>ألف<br>دولار أمريكي | مراجعة<br>٣٠ يونيو<br>٢٠١٨<br>ألف<br>دولار أمريكي |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| ١٥٠                                               | ٢,١٦٢                                             | ٢,١٦٥                                             |
| ١٥٠                                               | ٢,١٦٢                                             | ٢,١٦٥                                             |
| ٤,٠١٧                                             | ٥,١٥٧                                             | ٥,١٥٠                                             |
| ٤,١٦٧                                             | ٧,٣١٩                                             | ٧,٣١٥                                             |

إرتباطات متعلقة بتسهيلات إئتمانية:  
خطابات ضمان

إرتباطات متعلقة بالإستثمارات والقرض

## ١٢ المشتقات المالية

تدخل المجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية في أنواع مختلفة من المعاملات التي تتضمن على الأدوات المالية المشتقة.

| مراجعة<br>٣٠ يونيو<br>٢٠١٨<br>ألف<br>دولار أمريكي | مدققة<br>٣١ ديسمبر<br>٢٠١٨<br>ألف<br>دولار أمريكي | قيم اعتبارية<br>مراجعة<br>٣٠ يونيو<br>٢٠١٩<br>ألف<br>دولار أمريكي |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ٤٥٥,٦٨٥                                           | ٧٦٧,٦٩٤                                           | ٤٢٥,٧٥٨                                                           |
| ١٠٩,١٩٩                                           | ١٨٦,١٦٥                                           | ١٢١,١٦٩                                                           |
| ٧٥,٠٠٠                                            | ٧٥,٠٠٠                                            | ٧٥,٠٠٠                                                            |

مشتقات محتفظ بها لغرض المتاجرة:  
عقود صرف أجنبي آجلة\*

مشتقات مستخدمة لغرض تحوط صافي الإستثمارات  
في العمليات الأجنبية  
عقود صرف أجنبي آجلة

مشتقات مستخدمة لغرض تحوطات للتدفقات النقدية  
مقايضات سعر الفائدة

\* تستخدم المجموعة الإقتراضات وعقود صرف العملات الآجلة المعروضة بالعملات الأجنبية لإدارة بعض تعرضات معاملاتها. لم يتم تصنيف عقود صرف العملات الآجلة تلك لغرض تحوطات التدفقات النقدية أو القيمة العادلة أو صافي الإستثمار في تحوطات العمليات الأجنبية وتم إبرامها في فترات متطابقة مع تعرضات معاملات العملات الأجنبية.

عقود الصرف الأجنبي الآجلة هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو لبيع عملة محددة وبسعر محدد في تاريخ مستقبلي، وهي عقود معدة للتعامل بها في السوق الفوري.

إن عقود المقايضات هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية تتم بين طرفين لتبادل فائدة أو فروق العملة الأجنبية على أساس قيمة اعتبارية محددة. وفي عقود مقايضات أسعار الفائدة يتبادل الأطراف عادة مدفوعات ذات أسعار فائدة ثابتة وعائمة على أساس القيمة الاعتبارية المحددة لعملة واحدة.

## بنك الخليج المتحد ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

### ١٣ الأدوات المالية

يلخص الجدول أدناه التصنيف المحاسبي للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة:

| ٣٠ يونيو ٢٠١٩ | مصنفة بالقيمة<br>العادلة من خلال<br>الأرباح أو الخسائر | مدرجة بالقيمة<br>العادلة من خلال<br>الدخل الشامل<br>الآخر | مدرجة<br>بالتكلفة<br>المطفأة | المجموع      |
|---------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|--------------|
|               |                                                        |                                                           |                              |              |
| ألف           | ألف                                                    | ألف                                                       | ألف                          | ألف          |
| دولار أمريكي  | دولار أمريكي                                           | دولار أمريكي                                              | دولار أمريكي                 | دولار أمريكي |
| ١٠٧,٢٩٢       | ١٠٧,٢٩٢                                                | -                                                         | -                            | ١٠٧,٢٩٢      |
| ٢٤٣,٥٢٩       | ٢٤٣,٥٢٩                                                | -                                                         | -                            | ٢٤٣,٥٢٩      |
| ٨٠,٧٦٠        | -                                                      | -                                                         | -                            | ٨٠,٧٦٠       |
| ١٣٦,٩١٤       | -                                                      | ١٣٦,٩١٤                                                   | -                            | ١٣٦,٩١٤      |
| ٢٨٣           | ٢٨٣                                                    | -                                                         | -                            | ٢٨٣          |
| ٢٥,٣٤٩        | ٢٥,٣٤٩                                                 | -                                                         | -                            | ٢٥,٣٤٩       |
| ٥٩,٥١٧        | ٥٨,٩٩٦                                                 | ٤٤٤                                                       | -                            | ٥٩,٥١٧       |
| ٦٥٣,٦٤٤       | ٤٣٥,٤٤٩                                                | ١٣٧,٣٥٨                                                   | -                            | ٦٥٣,٦٤٤      |
| ٢٥٧,٨٨٢       | ٢٥٧,٨٨٢                                                | -                                                         | -                            | ٢٥٧,٨٨٢      |
| ٥٢,٤٢٧        | ٥٢,٤٢٧                                                 | -                                                         | -                            | ٥٢,٤٢٧       |
| ٧٩,٨٥٦        | ٧٩,٨٥٦                                                 | -                                                         | -                            | ٧٩,٨٥٦       |
| ١٣١,٨٤٤       | ١٣١,٨٤٤                                                | -                                                         | -                            | ١٣١,٨٤٤      |
| ٩٢,٧٢١        | ٩٢,٧٢١                                                 | -                                                         | -                            | ٩٢,٧٢١       |
| ٦١٤,٧٣٠       | ٦١٤,٧٣٠                                                | -                                                         | -                            | ٦١٤,٧٣٠      |
| ١٤٣,٥١٠       | ١٤٣,٥١٠                                                | -                                                         | -                            | ١٤٣,٥١٠      |
| ١٠٨,٥٢٩       | ١٠٨,٥٢٩                                                | -                                                         | -                            | ١٠٨,٥٢٩      |
| ٨١,٨٥٢        | -                                                      | -                                                         | -                            | ٨١,٨٥٢       |
| ١٦٧,٦٤٧       | -                                                      | ١٦٧,٦٤٧                                                   | -                            | ١٦٧,٦٤٧      |
| ٤٩٤           | ٤٩٤                                                    | -                                                         | -                            | ٤٩٤          |
| ٢٥,١٩١        | ٢٥,١٩١                                                 | -                                                         | -                            | ٢٥,١٩١       |
| ٦٠,٢١١        | ٥٨,٩٣١                                                 | ١,٢٨٠                                                     | -                            | ٦٠,٢١١       |
| ٥٨٧,٤٣٤       | ٣٣٦,٦٥٥                                                | ١٦٨,٩٢٧                                                   | -                            | ٥٨٧,٤٣٤      |
| ٢٢٠,٨٧٩       | ٢٢٠,٨٧٩                                                | -                                                         | -                            | ٢٢٠,٨٧٩      |
| ٣٢,٦٠٨        | ٣٢,٦٠٨                                                 | -                                                         | -                            | ٣٢,٦٠٨       |
| ٦٧,٠٣٣        | ٦٧,٠٣٣                                                 | -                                                         | -                            | ٦٧,٠٣٣       |
| ١٣١,٧٣٩       | ١٣١,٧٣٩                                                | -                                                         | -                            | ١٣١,٧٣٩      |
| ١٠٦,٣٧٥       | ١٠٥,٩٩٩                                                | ٢٠٨                                                       | -                            | ١٠٦,٣٧٥      |
| ٥٥٨,٦٣٤       | ٥٥٨,٢٥٨                                                | ٢٠٨                                                       | -                            | ٥٥٨,٦٣٤      |

إن القيم العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمها المدرجة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

## ١٤ قياس القيمة العادلة

### التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي سيتم استلامه لبيع موجود أو الذي يتم دفعه لتحويل مطلوب في معاملة منظمة بين مشاركي السوق في تاريخ القياس.

يتم اشتقاق القيم العادلة للأوراق المالية المسعرة من أسعار السوق المسعرة في الأسواق النشطة، إذا توفرت. بالنسبة للأوراق المالية غير المسعرة، يتم تقدير القيمة العادلة باستخدام تقنيات التقييم المناسبة. وقد تشمل تلك التقنيات استخدام أحدث معاملات السوق دون شروط تفضيلية؛ بالرجوع إلى القيمة العادلة الحالية لأداة أخرى مشابهة لها بصورة جوهرية أو تحليل التدفقات النقدية المخصومة أو نماذج التقييم الأخرى.

يتم تحديد القيم العادلة للأموال المدرجة في الأسواق النشطة بالرجوع إلى أسعار العطاءات المسعرة. إن القيم العادلة للأموال غير المسعرة تعتمد على صافي قيم الموجودات التي تم تحديدها من قبل مدير الصندوق باستخدام الأسعار المدرجة في السوق للموجودات الأساسية، إذا توفرت، أو أي أساليب أخرى مقبولة مثل أحدث سعر مدفوع من قبل مستثمر آخر أو القيمة السوقية لشركة قابلة للمقارنة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة بتقنية التقييم:

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة؛ و

المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

يوضح الجدول التالي تحليل موجودات ومطلوبات المجموعة المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩:

| المستوى ١                                                  | المستوى ٢    | المستوى ٣    | المجموع      |
|------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| ألف                                                        | ألف          | ألف          | ألف          |
| دولار أمريكي                                               | دولار أمريكي | دولار أمريكي | دولار أمريكي |
| <b>الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة</b>                   |              |              |              |
| إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل        |              |              |              |
| ٧,٦٥٢                                                      | -            | -            | ٧,٦٥٢        |
| -                                                          | -            | -            | -            |
| ٦,٥٩٢                                                      | -            | -            | ٦,٥٩٢        |
| -                                                          | ٤٥,٩٣٦       | ١٦,٢٩٤       | ٦٢,٢٣٠       |
| إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |              |              |              |
| ٣٠,٢٤٣                                                     | -            | -            | ٣٠,٢٤٣       |
| -                                                          | ٦٥,١٢٥       | ٤٠,٥٣٥       | ١٠٥,٦٦٠      |
| -                                                          | -            | ١,٠١١        | ١,٠١١        |
| <b>المشتقات المالية</b>                                    |              |              |              |
| -                                                          | ٧٧           | -            | ٧٧           |
| -                                                          | ٤٤٤          | -            | ٤٤٤          |
| -                                                          | -            | ٩٧,٨٧٣       | ٩٧,٨٧٣       |
| ٤٤,٤٨٧                                                     | ١١١,٥٨٢      | ١٥٩,٩٩٩      | ٣١٦,٠٦٨      |

## بنك الخليج المتحد ش.م.ب.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

### ١٤ قياس القيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول التالي تحليل موجودات ومطلوبات المجموعة المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

| المستوى ١<br>ألف<br>دولار أمريكي                                  | المستوى ٢<br>ألف<br>دولار أمريكي | المستوى ٣<br>ألف<br>دولار أمريكي | المجموع<br>ألف<br>دولار أمريكي |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| <b>موجودات مقاسة بالقيمة العادلة</b>                              |                                  |                                  |                                |
| <b>إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل</b>        |                                  |                                  |                                |
| ١٢,٢٧٨                                                            | -                                | -                                | ١٢,٢٧٨                         |
| ٦,٩٤١                                                             | -                                | -                                | ٦,٩٤١                          |
| -                                                                 | ٣,٢١٠                            | -                                | ٣,٢١٠                          |
| -                                                                 | ١٥,٩٠٧                           | ٤٣,٥١٦                           | ٥٩,٤٢٣                         |
| <b>إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b> |                                  |                                  |                                |
| ٤٥,٢١٩                                                            | -                                | -                                | ٤٥,٢١٩                         |
| -                                                                 | ٥١,٢٧٣                           | ٦٩,٠٢٥                           | ١٢٠,٢٩٨                        |
| -                                                                 | ٢,١٣٠                            | -                                | ٢,١٣٠                          |
| -                                                                 | -                                | ١,٢٨٠                            | ١,٢٨٠                          |
| -                                                                 | ١٠٧,٦٢٩                          | -                                | ١٠٧,٦٢٩                        |
| ٦٤,٤٣٨                                                            | ١١٣,٨٢١                          | ١٨٠,١٤٩                          | ٣٥٨,٤٠٨                        |
| <b>المطلوبات المقاسة بالقيمة العادلة</b>                          |                                  |                                  |                                |
| <b>المشتقات المالية</b>                                           |                                  |                                  |                                |
| -                                                                 | (٣٧٦)                            | -                                | (٣٧٦)                          |
| -                                                                 | (٣٧٦)                            | -                                | (٣٧٦)                          |

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ والمستوى ٣ خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم يتم عمل تحويلات من وإلى المستوى ٣ لقياس القيمة العادلة (السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨: بالمثل). يوضح الجدول التالي تسوية لمبالغ الرصيد الافتتاحي والختامي للأدوات المالية للمستوى ٣ والتي تم تسجيلها بالقيمة العادلة:

| كما في ١ يناير<br>٢٠١٩<br>ألف<br>دولار أمريكي                     | تحويل وتسوية<br>صافي<br>المشتريات<br>والمبيعات<br>ألف<br>دولار أمريكي | خسارة<br>مسجلة في<br>قائمة الدخل<br>ألف<br>دولار أمريكي | خسارة<br>مثبتة في قائمة<br>الدخل الشامل<br>الآخر<br>ألف<br>دولار أمريكي | كما في ٣٠<br>يونيو ٢٠١٩<br>ألف<br>دولار أمريكي |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل</b>        |                                                                       |                                                         |                                                                         |                                                |
| ٣,٢١٠                                                             | ١,٠٨١                                                                 | (٥)                                                     | -                                                                       | ٤,٢٨٦                                          |
| ١٥,٩٠٧                                                            | ٢,٢٤٢                                                                 | (١,٨٥٥)                                                 | -                                                                       | ١٦,٢٩٤                                         |
| ١٩,١١٧                                                            | ٣,٣٢٣                                                                 | (١,٨٦٠)                                                 | -                                                                       | ٢٠,٥٨٠                                         |
| <b>إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b> |                                                                       |                                                         |                                                                         |                                                |
| ٥١,٢٧٣                                                            | (٢,١١٥)                                                               | -                                                       | (٨,٦٢٣)                                                                 | ٤٠,٥٣٥                                         |
| ٢,١٣٠                                                             | (١,١١٩)                                                               | -                                                       | -                                                                       | ١,٠١١                                          |
| ٥٣,٤٠٣                                                            | (٣,٢٣٤)                                                               | -                                                       | (٨,٦٢٣)                                                                 | ٤١,٥٤٦                                         |
| ١٠٧,٦٢٩                                                           | (١٢,٦٨٤)                                                              | ٢,٩٢٨                                                   | -                                                                       | ٩٧,٨٧٣                                         |